

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	12 (1941)
<b>Heft:</b>	6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

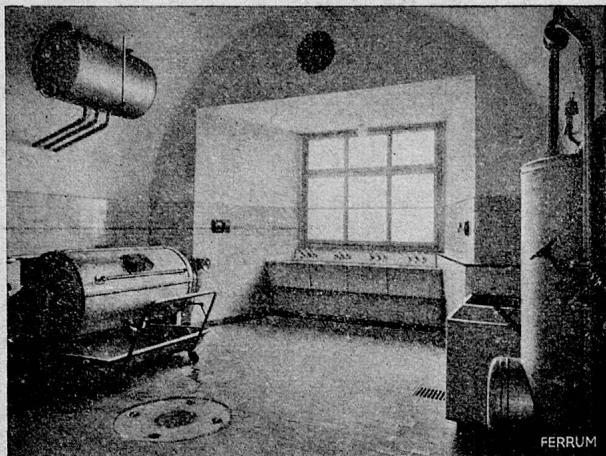
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# FERRUM

WASCHMASCHINEN  
ZENTRIFUGEN  
GLÄTTEMASCHINEN  
TROCKENANLAGEN

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieur-Besuch

**FERRUM A-G., Rupperswil**  
bei Aarau  
WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

**Dixin**

**Weiches Wasser mit DIXIN**  
Bleichsoda

Sie waschen dadurch wirtschaftlicher, erzielen eine griffige und saugfähige Wäsche und steigern die Wirkung der Seife, bzw. des Waschmittels.

Kostenlose Fachberatung durch Henkel & Cie. A.G., Basel  
Abteilung Großverbrauch

GDD 117b



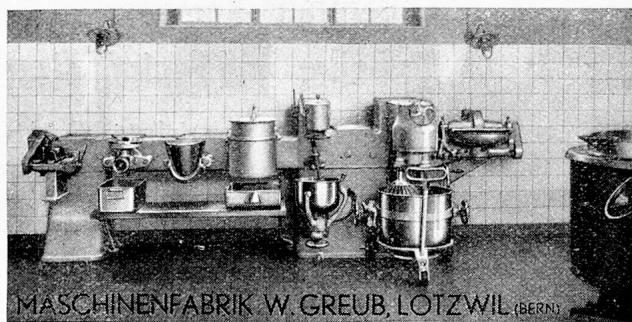
**Spezialarbeit** dem **Spezialisten**  
erspart **Mehrkosten** und **Verdruss!**

**Schalldichtmachen** jeder bestehenden Türe, Fenster und Wand, wenn auch verstellbar.

**Ruhig-Schliessendmachen** und Abdichten der Türen.

Meine **verbesserte schalldichte Türe** ist unübertrefflich.  
Prima Referenzen.

**Ph. Höllmüller sr. Zürich 8** Telephon 42734



MASCHINENFABRIK W. GREUB, LOTZWIL (BERN)

## W. GREUB, LOTZWIL

Telephon 6 05 68

Spezialfabrik für Küchen-Maschinen  
Liefert Küchenmaschinen in jeder  
Größe und Ausführung



Alfred Schmidweber's Erben A.G.  
Marmor- und Granitwerke  
Rämistr. 5, Tel. 23122, ZÜRICH 1  
Gartenplatten in Naturstein  
Gesägte und polierte Arbeiten



### Jauche-Schlüche

in Hanf und Baumwolle, Teerimprägn. (schützt vor Fäulnis), sowie  
**Stahlband=Rohre** liefert vorteilhaft  
Schlauchfabrik AG. Grottwangen (Lz.)  
(Verf. Muster und Preislisten.)

## Silber braucht Pflege

Mehr als 1000 Hotels, Kliniken, Spitäler, Institute etc. reinigen ihr Silber regelmässig mit ARGENTYL und freuen sich über die **rasche, mühelose, saubere** u. **einfache** Art u. über den **reinen, silberhellen Glanz** des mit ARGENTYL gepflegten Silbers. **Kein Reiben.** ARGENTYL **schont Ihr Silber**, Hände und **Tücher!** Dabei kostet eine Reinigung m. ARGENTYL **nur 12 Rp.** Für so wenig Geld reinigt ARGENTYL eine **Menge Silber auf einmal.**

ARGENTYL, **nur echt in der ARGENTYL-Dose mit SAPAG-Plombe** hat sich **seit 12 Jahren bewährt!** Verlangen Sie Prospekt od. Vorführung (unverbindl.).

Alleinherstellerin: **SAPAG AG. Zürich 7** Tel. 41034

Zu Inlaidböden und Gummibelägen gehört der

## Rena-Hohlkehlsockel

für den fugenlosen Uebergang vom Boden zur Wand. Er erleichtert vor allem die Reinigung. Wegen seiner Anpassungsfähigkeit ist er besonders zweckmässig für Umbauarbeiten. Seit 1936 wurden viele tausend Meter montiert, vor allem in Spitäler und Anstalten, aber auch in guten Wohnungen, in Zimmern, Vorplätzen, vor allem in Bädern und Küchen.

Beachten Sie den

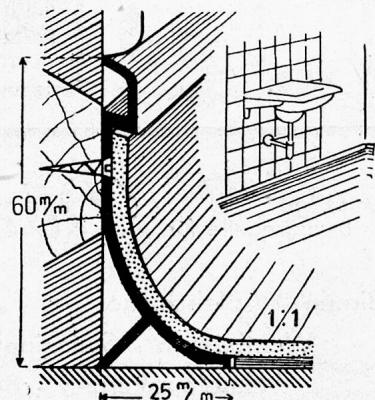
### RENA-Schnappverschluss

das ideale Beschläge zu jedem Türchen, zu Schubladen und Klappen, besonders in der Küche; den

**RENA-Schuhkratzrost**  
an Stelle von Gitter und Kratzeisen, schöner, besser und billiger.

Verlangen Sie Spezialprospekte und Bezugsquellen-nachweis durch die

**RENA-Bauspezialitäten A.-G. Luzern**



## Wer mit Arbeit überlastet ist -

weiss eine gute Büroeinrichtung zu schätzen!

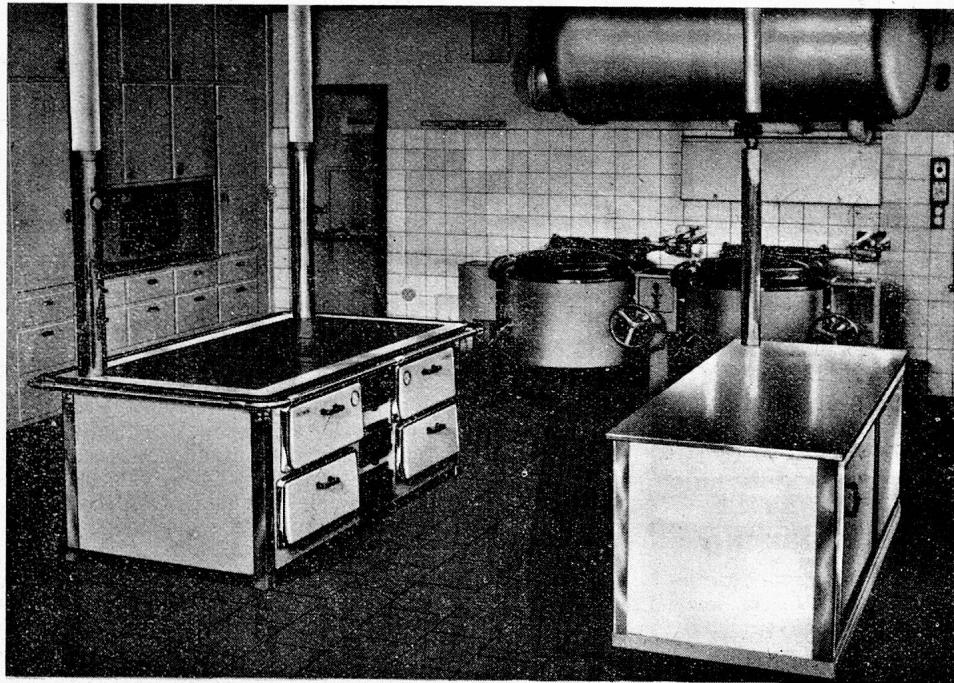
Für Registraturen und Karteien sind wir seit Jahrzehnten Spezialisten und wir bitten, bei uns Vorschläge für die Sie interessierenden Gebiete zu verlangen.

Aerzte erhalten ausführliche Auskunft über die „Dictaphone“-Methode zur schnellen Erledigung der Schreibarbeit!

Prospekte und Offerten  
kostenlos und unverbindlich.



# Oeconom



## Dauerbrand-Kochherd für Boiler- und Zentralheizung

Speziell für Großbetriebe, wie Anstalten, Klöster, Institute etc. bietet der Zentralheizungs-Kochherd OECÖNOM die enormsten Vorteile.

40-jähr. Erfahrungen im Kochherdbau gestatten uns, die rationalsten und besten Konstruktionen auf d. Markt zu bringen.

Staunend billiger Betrieb mit **Holz**- oder Kohlenfeuerung.

Tadellos funktionierende **Brat- u. Backöfen**.

Sehr bequemer und sauberer Betrieb.

15 verschiedene Modelle, in jeder beliebigen Farbe **emailiert**.

Ueberzeugen Sie sich von der Zweckmässigkeit und der verblüffenden Leistung dieser Herde und verlangen Sie Zeugnisse und Référencen von

**STIRNIMANN**, Alleinfabrikant der Zentralheizungs-Kochherde **OECÖNOM**  
BÜNZEN / Aargau    Telephon 8 15 47

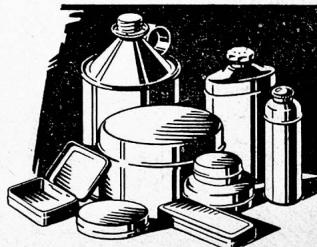
Zu verkaufen  
einige 100 kg aromatische

**Lindenblüten**

Hs. Kennel, Seewen-Schwyz  
Kräuterhaus „Mythen“

Blechkessel und -flaschen  
B chsen für Konserven -  
Honig - Wachse usw.

**DOSENFABRIK  
ERMATINGEN**



Die hochwertigen, vegetabilen Speisefette  
**„MARTHA“**  
sind immer noch erhältlich bei  
Fritz Gallati, Nährmittel, Näfels/Gl.

**MÄRWILER**



**ESSIG**

gesund, mild, aromatisch  
billiger als Weinessig und doch ebenso gut

1536

*Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thurg.)*

Günstige  
Bezugsquelle für

**Dörrobst**

Birnen - Apfelschnitte

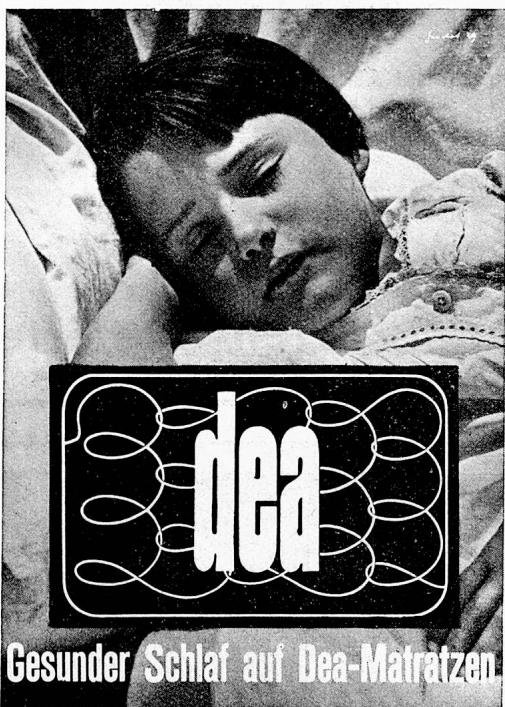
Weinbeeren - Sultaninen

Haselnusskernen - Baumnusskernen  
usw.

**HANS AMBÜHL - LUZ RN**

Dörrobst en gros

Hirschaaffstrasse 28



**FABRIKANT DER DEA-FEDEREINLAGEN**  
**EMBRU-WERKE A.-G., RÜTI (Zch.)**

# Spezial-National Buchungsmaschinen

für

Rechnungswesen  
Kassenführung  
Führung der  
Patientenrechnungen

**bringen Vorteile und schaffen  
Klarheit**

Zahlreiche Referenzen von schweiz.  
Krankenanstalten  
Verlangen Sie Prospekt K 2

**National Registrierkassen AG. Zürich**  
 Abteilung Buchungsmaschinen Werdmühleplatz 4, Tel. 52680

*Feuerlösch- und  
Luftschutz-Einrichtung*  
des Kantonsspitals Winterthur



geliefert von der

**MINIMAX A.G. ZÜRICH**

## UTO

**Aufzug- und Kranfabrik A.G. Zürich 9**

lieferte für Krankenhaus Winterthur:

- 1 **Bettenaufzug**  
mit automatischer Feineinstellung
- 1 **Warenaufzug**
- 1 **Kleinwarenaufzug**

**Unsere Spezialitäten:**

Elektr. Aufzüge für jeden Zweck für geräuschlosen Lauf.

## GEWÄCHSHAUSBAU UND FENSTERFABRIK

**S. Steinemann, Wald (Zch.) Tel. 3.11.46**

erstellt Gewächshäuser für alle Kulturen in Eisen und Holz mit bestbewährten Lüftungen, Heizungen, Pumpenanlagen für Heizungen und Bewässerung, Jalousie-Verschlauchungen, Warmwasser-Beleuchtungsanlagen, Schlauchwagen, Treibstofffenster, Kastenhalter.

**risi**

- Bouillons
- Suppen
- Speisewürze
- Getreideflocken

unübertroffen für die gute und sparsame Küche. Angebote und unverbindlicher Vertreterbesuch stehen gerne zu Diensten.

**RISI - Nahrungsmittelfabrik AG.**

**BASEL 19**

Badenstr. 10

Tel. 3 44 01

# Die Hausreinigung ohne Seife ist kein Problem

wenn Sie das nicht rationierte flüssige, konzentrierte Reinigungsmittel ATO verwenden

ATO

hat grosse Reinigungskraft  
putzt Böden, Wände, Treppen, Fenster, Möbel  
löst sich in kaltem und heissem Wasser sofort  
ist unschädlich, greift Lack- und Farbanstriche nicht an  
ist nicht teurer als Seife  
wird geliefert in Kannen von 25 Kg., Fässern von 50, 100, 200 Kg.

**Minatolwerke A. G. Luzern und Zürich-Altstetten**



DEA-Obermatratzen erfüllen alle Voraussetzungen eines gesunden Schlafes

**Dea-**  
**Obermatratzen**  
in einfachster bis feinster Ausführung

**Umarbeiten**  
von alten Matratzen mit  
DEA-Federeinlagen sowie  
Waschen und Auffrischen  
der alten Haare  
in der

**Spezial-Werkstätte**

**PETERS**

Limmatquai 3 . Bellevue-  
haus      Telephon 5 31 41  
ZÜRICH 1

MD

## Billiger als Frigidaire?

Mag sein — bei der Anschaffung; aber wie  
stellt sich die Rechnung nach X Jahren an-  
gestrengter Beanspruchung?

# Frigidaire

Die Kühlanlage mit der langen Lebensdauer

Generalvertrieb: Applications Electriques S.A. **GENF** und  
**ZÜRICH, MANESSESTRASSE 4, (Telephon 3 57 28)**

## Alles für die Krankenpflege

Arzt- und Spitaleinrichtungen, Instrumente,  
Krankenpflege-Utensilien, Verbandstoffe, Ban-  
dagen, Laboratoriumsgegenstände, Waagen

Technische Gummifabrikate: Bodenbeläge,  
Läufer, Matten, Dichtungen liefern Ihnen

**A. Schubiger & Co. A.G. Luzern**

Gegründet 1873      Telephon 2 02 01      Kapellplatz

Die schweizerische  
**Vollblick-Gasshutzmaske „Lilif“**

von der Eidg. Materialprüfungsanstalt ge-  
prüft und zugelassen, wurde vorzugsweise  
von Spitälern und Anstalten angeschafft.  
Sie bietet vor allem: freie Sicht, ange-  
nehmes Tragen, kein Gummi.

Verkauf

**„Lilif“-Gasmasken, Zürich 2**

Albisstrasse 8 — Telephon Nr. 3 04 66